

# JAN HENRIC BUETTNER



## Jan Henric Buettner

Serial Entrepreneur, Creator,  
Leader, and Philanthropist

Founder of AOL Europe;  
Headline Venture Capital;  
WEISSENHAUS – Private  
Nature Luxury Resort; Big  
Barn Studios & Record Co.;  
Freestyle Chess Co. / Author  
“Bite-sized wisdom for life”

### *Pioneer in Mobile, Internet, Venture Capital, Luxury Hospitality, and Chess*

- Jan Henric Buettner (born **September 10, 1964**) is a visionary leader in mobile technology, the internet, venture capital, luxury hospitality, and chess. He has lived in Germany, California, and now primarily resides in South Africa.
- **Mobile Technology & Internet Innovation:** In 1989, Jan played a key role in Axel Springer Verlag's bid for the D2 mobile license, contributing to the introduction of private mobile telephony in Germany. In 1992, he founded the world's first multimedia online service, which led to the creation of **AOL Europe** in 1995. This venture culminated in the sale of Bertelsmann's and Jan's stake to AOL for **\$10 billion in 2000**.
- **Venture Capital & Silicon Valley:** In 1997, Jan moved to California and launched BV Capital (now **Headline Ventures**), which today manages over \$4 billion in assets. Between 1998 and 2007, he oversaw **\$1 billion+** in venture investments, backing early-stage companies like **GoTo-Meeting**, **Groupon**, and **Sonos**.
- **Luxury Hospitality & Weissenhaus Castle Estate:** In 2006, Jan acquired the **400-year-old** Weissenhaus estate on the Baltic Coast of Germany. Investing over **EUR 150 million** he transformed it into the award-winning **WEISSENHAUS Private Nature Luxury Resort** (weissenhaus.de).
- **Chess & Sports Innovation:** In 2024, Jan co-founded **Freestyle Chess Co.** with **Magnus Carlsen**, bringing together the world's top chess players to revolutionize the sport by using principles inspired by **Formula 1's success model**.
- **Expertise & Thought Leadership:** A sought-after expert in internet innovation, venture capital, luxury hospitality, and sports, Jan advises leaders in politics and business worldwide. His book “7x7 JBite-Sized Wisdom for Life ;)” is available in both print and audio formats.

### *Expectations of FIDE Presidency 2026-2030*

**Vision:** Grow the global chess ecosystem.

**Mission:** Stronger federations, more players, more opportunities.

**Method:** Sponsorship, education, media, technology, and professionalization.

**Leadership style:** Listening, partnership, transparency, and service.

**Personal credibility:** A lifetime spent building organizations, partnerships, and opportunities that did not previously exist – and now bringing that experience to world chess.

请参见下一页的本页西班牙文翻译。

# 中文译文

扬·亨里克·比特纳

## 移动通信、互联网、风险投资、奢华酒店业与国际象棋领域的先驱

- 扬·亨里克·比特纳 (Jan Henric Buettner, 1964年9月10日出生) 是一位在移动通信技术、互联网、风险投资、奢华酒店业和国际象棋领域具有远见卓识的领导者。多年来,他曾居住于德国汉堡、魏森豪斯 (Weissenhaus)、美国加利福尼亚州圣巴巴拉,目前主要居住在南非荒野镇 (Wilderness)。

## 移动通信技术与互联网创新

- 1989年,扬在德国出版传媒集团阿克塞尔·施普林格 (Axel Springer Verlag) 竞标D2移动通信牌照的过程中发挥了重要作用,为德国私人移动通信时代的开启作出了贡献。1992年,他创办了全球首个多媒体在线服务平台,并于1995年推动成立了AOL欧洲公司。2000年,该项目最终以100亿美元的价格将贝塔斯曼集团 (Bertelsmann) 及扬所持股份出售给AOL。

## 风险投资与硅谷

- 1997年,扬移居加利福尼亚州,并创立了BV Capital (现为Headline Ventures)。如今,该机构管理资产规模已超过40亿美元。1998年至2007年期间,他负责管理超过10亿美元的风险投资项目,并投资了GoToMeeting、Groupon和Sonos等处于早期阶段的创新企业。

## 奢华酒店业与魏森豪斯庄园

- 2006年,扬收购了位于德国波罗的海沿岸、拥有400多年历史的魏森豪斯庄园 (Weissenhaus Estate)。在投入超过1.5亿欧元后,他将其打造成为屡获殊荣的WEISSENHAUS私人自然奢华度假酒店 (WEISSENHAUS Private Nature Luxury Resort)。

## 国际象棋与体育创新

- 2024年,扬与Magnus Carlsen共同创立了Freestyle Chess公司,汇聚世界顶级国际象棋棋手,并借鉴一级方程式赛车 (Formula 1) 的成功模式,为国际象棋运动带来创新与变革。

## 专业成就与思想领导力

- 作为互联网创新、风险投资、奢华酒店业和体育产业领域备受推崇的专家,扬长期为全球政界和商界领袖提供咨询服务。他所著的《7×7: 人生智慧小箴言 (7x7 Bite-Sized Wisdom for Life ;))》已推出纸质版和有声书版本。

## 连续创业者、创造者、领导者与慈善家

- AOL欧洲创始人; Headline Venture Capital创始人;  
WEISSENHAUS私人自然奢华度假酒店创始人; Big Barn Studios & Record Co.创始人;  
Freestyle Chess公司联合创始人; 《人生智慧小箴言》作者。

## 对2026–2030年国际棋联 (FIDE) 主席任期的展望

- 愿景** 推动全球国际象棋生态系统的发展与壮大。
- 使命** 建设更强大的国家棋协,吸引更多棋手参与,创造更多发展机会。
- 实现路径** 赞助合作、教育推广、媒体传播、技术创新以及行业专业化发展。
- 领导风格** 倾听、合作、透明和服务。
- 个人公信力** 我毕生致力于创建此前并不存在的组织、合作关系和发展机会,如今希望将这些经验带到世界国际象棋事业中,为全球棋界创造新的可能。

**引言与使命宣言**  
**竞选2026–2030年国际棋联（FIDE）主席**  
**扬·亨里克·比特纳**

鉴于许多代表可能尚未与我有过个人接触，我谨借此机会作一个简要自我介绍，以便各位判断我是否具备必要的能力、经验以及国际关系网络，从而与各位及国际棋联共同为贵国的国际象棋事业创造新的发展机遇。

- 通过分享我的个人经历，我也希望能够增强各位对我的信任，使各位能够放心地将未来四年的国际棋联领导责任托付于我，从而让国际棋联更好地服务于其成员协会、棋手、赛事组织者、教练、裁判员、赞助商以及全球数百万国际象棋爱好者。
- 在我的职业生涯中，我始终是一名建设者。我创办过企业，发展过国际业务，筹集过投资资本，创建过媒体平台，组织过大型活动，并将雄心勃勃的构想转变为成功的现实。然而，我并不是因为过去所取得的成就而请求各位支持我——我请求各位支持我，是因为我们能够共同创造更加美好的未来。
- 我深知发展的挑战，因为数十年来我一直致力于创造增长与发展。我也相信自己理解较小棋协所面临的需求，因为从零开始建设一项事业，需要具备许多相同的品质：远见、领导力、坚持不懈的精神、创造力，以及在有限资源条件下取得更大成果的能力。
- 今天，国际象棋正站在一个非凡新时代的起点。我们的共同使命不仅仅是管理这项运动，更要扩大整个国际象棋生态系统——吸引更多人参与国际象棋，为职业棋手创造更多机会，吸引新的赞助商和观众，加强国家棋协建设，并确保国际象棋能够进入每一所学校和每一个愿意拥抱它的社区。
- 为实现这一目标，我认为国际棋联应当保持包容与前瞻性。我们应当拥抱所有有助于推动国际象棋发展的合法形式，并激励新一代棋手成长，包括：传统国际象棋（Classical Chess）、快棋（Rapid Chess）、超快棋（Blitz Chess）、在线国际象棋（Online Chess）、学校国际象棋（School Chess）以及自由式国际象棋（Freestyle Chess）。不同的赛制吸引不同的受众，但它们都服务于同一个目标：让国际象棋在全球范围内变得更加强大、更加普及、更加具有现实意义。
- 我希望这份简短的介绍能够为《国际象棋竞选纲领摘要》中提出的理念提供背景说明。归根结底，我希望各位不要仅以我过去的成就来评价我，而是根据我们共同能够为世界国际象棋事业带来的愿景、诚信和实际成果来评价我。如果有幸获得各位的信任并领导国际棋联，我的承诺将十分简单：倾听、服务，并帮助每一个棋协、每一位棋手以及每一个相信国际象棋力量的社区创造更多机会。
- 我始终坚信，一个更加强大的国际棋联必须意味着更加强大的成员棋协，因为国际象棋的未来不会在会议室中决定，而将在世界各地的地方俱乐部、学校、社区以及国家棋协中塑造和实现。

**更加强大的国际棋联，必须意味着更加强大的棋协。**